



## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ งานวิเทศสัมพันธ์ คณะศิลปศาสตร์ โทร. 2601 (อรรวรณ)

ที่ ศธ 0516.17/ วันที่ 2 มีนาคม 2561

เรื่อง แจ้งวันปิดรับสมัครทุนรัฐบาลญี่ปุ่นเพื่อเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนที่ Saga University ประเทศญี่ปุ่น

เรียน รองคณบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์

ตามที่ กองวิเทศสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ประกาศรับสมัครนักศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนที่ Saga University ประเทศญี่ปุ่น ผู้ที่ได้ผ่านการคัดเลือกจำนวน 1 คน จะได้เสนอชื่อเพื่อรับทุนรัฐบาลญี่ปุ่น (JASSO Scholarship) สำหรับไปศึกษาเป็นระยะเวลา 2 ภาคการศึกษา ในหลักสูตร SPACE - J โดยเริ่มตั้งแต่เดือนตุลาคม 2561 กำหนดเกณฑ์การรับสมัครตามเอกสารแนบนั้น

ในการนี้ งานวิเทศสัมพันธ์ คณะฯ ขอแจ้งวันปิดรับสมัครทุนฯ ในวันที่ 9 มีนาคม 2561 เนื่องจาก งานวิเทศสัมพันธ์ คณะฯ จะต้องดำเนินการคัดเลือกใบสมัครเพื่อส่งให้กองวิเทศสัมพันธ์ต่อไป ทั้งนี้ ขอให้ผู้สมัครส่งใบสมัครและเอกสารประกอบการสมัคร พร้อมสำเนา 1 ชุด มายังงานวิเทศสัมพันธ์ คณะศิลปศาสตร์ ชั้น 2 ท่าพระจันทร์

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และจักได้ประชาสัมพันธ์ให้นักศึกษาทราบทั่วกัน

(นางสาวกรรณิการ์ มีศักดิ์)  
หัวหน้างานวิเทศสัมพันธ์



## บันทึกข้อความ

คณะศิลปศาสตร์ มธ. (ท่าพระจันทร์)
รับที่..... ๒๗/๕
วันที่..... ๒๗ มิ.ย. ๖๑
เวลา..... ๑๕.๓๐

ส่วนราชการ งานบริการนักศึกษาและบุคลากรนานาชาติ กองวิเทศสัมพันธ์ โทร.026132046 (วิญญา)

ที่ ศธ 0516.49/..... ๖ ๒ ๓ ๔ ..... วันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ 2561

เรื่อง ทูลรัฐบาลญี่ปุ่นเพื่อเข้าโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาที่ Saga University ประเทศญี่ปุ่น

เรียน คณบดีทุกคณะ / ผู้อำนวยการสำนัก / สถาบัน

ด้วยกองวิเทศสัมพันธ์มีความประสงค์จะรับสมัครนักศึกษาเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนที่ Saga University ประเทศญี่ปุ่น ซึ่งเป็นมหาวิทยาลัยคู่สัญญากับมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ทั้งนี้ผู้ที่ผ่านการคัดเลือกจำนวน 1 คน จะได้รับการเสนอชื่อเพื่อสมัครทุนรัฐบาลญี่ปุ่น (JASSO Scholarship) สำหรับไปศึกษาเป็นระยะเวลา 2 ภาคการศึกษา ในหลักสูตร SPACE-J โดยเริ่มตั้งแต่เดือนตุลาคม 2561 ทั้งนี้มีกำหนดเกณฑ์การรับสมัคร ดังนี้

### คุณสมบัติผู้สมัคร

1. เป็นนักศึกษามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ดังนี้
  - ระดับชั้นปริญญาตรีชั้นปีที่ 2 ขึ้นไป มีคะแนนเฉลี่ยสะสม (GPA) 3.0 ขึ้นไป
2. ต้องมีระยะเวลากลับมาเรียนที่มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ภายหลังจากการเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนอย่างน้อย 1 ภาคการศึกษา
3. ไม่อยู่ในระหว่างการสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาอื่นๆ
4. มีผลทดสอบภาษาญี่ปุ่น
5. คุณสมบัติอื่นๆตามที่ Saga University กำหนด

### เอกสารการสมัคร

1. ใบสมัครของกองวิเทศสัมพันธ์
2. ใบสมัครและเอกสารประกอบการสมัครของ Saga University ตามที่กำหนดใน Saga University Program for Academic Exchange (SPACE-E, SPACE-J) Starting in Fall 2018 สามารถดาวน์โหลดเอกสารการสมัครได้ที่ <http://www.irdc.saga-u.ac.jp/ja/interest/space.html>
3. เอกสารการสมัครอื่นๆตามที่กองวิเทศสัมพันธ์และ Saga University กำหนด

### วิธีการสมัคร เกณฑ์การคัดเลือก และเงื่อนไข

1. ยื่นใบสมัครและเอกสารประกอบการสมัคร พร้อมสำเนา 1 ชุด ผ่านคณะต้นสังกัดมายังรองอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์ ทั้งนี้ไม่รับเอกสารใบสมัครทางโทรสารหรือ E-mail
2. คณะเสนอชื่อได้ 1 คน
3. กองวิเทศสัมพันธ์จะขอสงวนสิทธิ์ในการคัดเลือกและพิจารณาเสนอชื่อผู้สมัครที่มีคุณสมบัติเหมาะสมที่สุดไปยังแหล่งทุน

4. เกณฑ์การพิจารณาคัดเลือก

- 4.1 ความสมบูรณ์ครบถ้วนของเอกสาร
- 4.2 ความสามารถทางด้านวิชาการ
- 4.3 ความรู้ความสามารถทางด้านการใช้ภาษา

5. นักศึกษาผู้เข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ที่ผ่านการดำเนินการคัดเลือกโดยกองวิเทศสัมพันธ์และได้รับการตอบรับเข้าเรียนจากมหาวิทยาลัยคู่สัญญา จะมีสภาพเป็นนักศึกษาแลกเปลี่ยนมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์และต้องชำระค่าใช้จ่ายตามประกาศมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เรื่องกำหนดอัตราค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาระดับปริญญาตรีและบัณฑิตศึกษา พ.ศ. 2558

6. การตัดสินใจของมหาวิทยาลัยคู่สัญญาและกองวิเทศสัมพันธ์ ให้ถือเป็นที่สุด

7. ใบสมัครที่ส่งมาภายหลังกำหนดรับสมัครของกองวิเทศสัมพันธ์จะไม่ได้รับการพิจารณา

8. ในกรณีที่มหาวิทยาลัยเจ้าภาพไม่ได้ทำประกันชีวิตหรืออุบัติเหตุให้แก่ผู้ได้รับทุน ผู้ที่ได้รับทุนจะต้องทำประกันดังกล่าว ซึ่งต้องครอบคลุมระยะเวลาในระหว่างพำนักในต่างประเทศ

9. เมื่อกลับจากการเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยน นักศึกษาจะต้องเทียบโอนรายวิชาและหน่วยกิต ตามระเบียบของสำนักทะเบียนนักศึกษา ทั้งนี้หากไม่เทียบโอนรายวิชาและหน่วยกิต สำนักทะเบียนนักศึกษาจะบันทึกสถานภาพนักศึกษาลงในใบรายงานผลการศึกษาจาก Study Abroad in Exchange Program เป็นคำว่า Leave

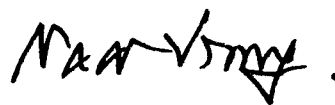
10. กองวิเทศสัมพันธ์ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลและเงื่อนไขการสมัครโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

11. ศึกษารายละเอียดของหลักสูตร SPACE-J ด้วยตนเองได้ที่ <http://www.irdc.saga-u.ac.jp/ja/interest/space.html>

กำหนดรับสมัคร      บัดนี้ – 13 มีนาคม 2561

ติดต่อสอบถามได้ที่      งานบริการนักศึกษาและบุคลากรนานาชาติ กองวิเทศสัมพันธ์ ตึกโดม  
ชั้น 1 ท่าพระจันทร์ โทร 02-613-2046 หรือที่ [outbound.tu@gmail.com](mailto:outbound.tu@gmail.com)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดประชาสัมพันธ์ให้นักศึกษาในสังกัดของท่านทราบทั่วกัน จักขอบคุณยิ่ง



(รองศาสตราจารย์ ดร. กิติ ประเสริฐสุข)

รักษาการแทนในตำแหน่งรองอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์



ใบสมัครของกองวิเทศสัมพันธ์

ชื่อทุน / โครงการ โครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาที่ Saga University ประเทศญี่ปุ่น

ส่วนที่ 1 ประวัติและรายละเอียด (ผู้สมัคร)

1.1 ชื่อ-นามสกุล .....

Name-Surname .....

ชื่อเล่น .....

วัน/ เดือน/ ปีเกิด .....

อายุ..... ปี..... เดือน..... วัน.....

ปริญญา..... คณะ.....

ประเภทโครงการ  ภาคปกติ  ภาคพิเศษ  อื่นๆ

ชื่อโครงการ .....

นักศึกษาชั้นปีที่..... เลขประจำตัว..... คะแนนเฉลี่ยสะสม.....

วิชาเอก..... วิชาโท.....

จำนวนหน่วยกิตสะสม ณ ปัจจุบัน..... จำนวนหน่วยกิตที่กำหนดเมื่อสำเร็จการศึกษา.....

\*\*\* ถ้าเป็นนักศึกษาคณะนิติศาสตร์ ขอให้แปลงคะแนนจากเปอร์เซ็นต์เป็น GPA ด้วย \*\*\*

จำนวนหน่วยกิตที่คาดว่าจะต้องมาลงทะเบียนเรียนต่อที่มธ. หลังการเข้าร่วมโครงการ.....

(คาดว่า) สำเร็จการศึกษาปีการศึกษา..... (นับรวมเวลาไปแลกเปลี่ยนด้วย)

1.2 ที่อยู่ .....

โทรศัพท์ (บ้าน)..... โทรสาร.....

มือถือ..... E-mail.....

ชื่อ-นามสกุลของบิดา.....

อาชีพ (โปรดระบุรายละเอียด).....

ชื่อ-นามสกุลของมารดา.....

อาชีพ (โปรดระบุรายละเอียด).....

1.3 ในกรณีที่ได้รับการคัดเลือกเข้าร่วมโครงการฯ บุคคลที่สนับสนุนด้านการเงินในระหว่างการศึกษาอยู่ในต่างประเทศคือ (ในกรณีที่ผู้ปกครองมิใช่บิดา/ มารดา).....

กรุณาให้เหตุผลประกอบ.....

1.4 ความสามารถด้านภาษาต่างประเทศ

ภาษาญี่ปุ่นระดับ ระดับ..... คะแนน.....

ภาษาอื่นๆ (โปรดระบุ)..... คะแนน.....

1.5 ความสามารถพิเศษ (ในกรณีที่ต้องการเขียนเพิ่มเติมให้เขียนในกระดาษอื่นได้)

เล่นดนตรี  ฟ้อนรำ  ขับร้อง  กีฬา

ศิลปะประดิษฐ์  ศิลปะป้องกันตัว  อื่นๆ ระบุ.....

ข้อคำถามที่ 6-7 สามารถเขียนเพิ่มเติมในกระดาษอื่นได้ หรือสามารถทำเป็นคู่มือมายื่นได้

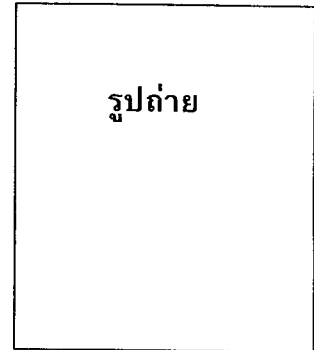
1.6 ผลงานดีเด่น/ สร้างสรรค์/ รางวัลที่ได้รับ เรื่องเรียนหรือการทำกิจกรรมที่เคยปฏิบัติหรือกำลังปฏิบัติ

6.1 .....

6.2 .....

1.7 ทุนการศึกษาและฝึกอบรมหรือประสบการณ์ในการเดินทางไปต่างประเทศ

7.1 ชื่อทุน/หรือโครงการ .....



ประเทศ.....ระยะเวลา (เดือน/ ปี).....

- 1.8 ผู้สมัคร  ยอมรับเงื่อนไขว่าการรับสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาที่ Saga University ประเทศญี่ปุ่น ต้องไม่อยู่ในระหว่างการสมัครเข้าร่วมโครงการนักศึกษาแลกเปลี่ยนโครงการอื่นใดของกองวิเทศสัมพันธ์ และในระดับคณะจนกระทั่งใบสมัครได้รับการพิจารณาว่าเป็นที่สิ้นสุดแล้วโดยกองวิเทศสัมพันธ์หรือมหาวิทยาลัยคۇสึญญา
- 1.9 ข้าพเจ้า  ยืนยันว่า ข้าพเจ้าได้ทำการสืบค้นข้อมูลในส่วนที่เป็นด้านวิชาการ การใช้ชีวิตในต่างประเทศและเงื่อนไขการเป็นนักศึกษาแลกเปลี่ยนที่กำหนดโดยมหาวิทยาลัยคۇสึญญาเรียบร้อยแล้ว อีกทั้งได้ปรึกษากับคณะต้นสังกัด อาจารย์ที่ปรึกษาและผู้ปกครองแล้วเช่นกัน ทั้งนี้ ข้าพเจ้ารับทราบถึงข้อมูลที่ได้มาทั้งหมดและเห็นชอบด้วยทุกประการ
- 1.10 ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความดังกล่าวข้างต้นนั้นเป็นความจริงทุกประการ หากข้าพเจ้าได้รับคัดเลือกรับสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาที่ Saga University ประเทศญี่ปุ่น ข้าพเจ้ายินดีและพร้อมที่จะปฏิบัติตามประกาศและข้อกำหนดต่าง ๆ ทุกประการ หากมีการตรวจสอบพบในภายหลังว่ามีข้อความที่ไม่เป็นจริง ข้าพเจ้ายินดีให้ตัดสิทธิ์ในการสมัครและรับทุนดังกล่าว โดยไม่มีเงื่อนไข และยินยอมให้มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์พิจารณาลงโทษตามที่เห็นสมควร

ลงชื่อ.....ผู้สมัคร  
(.....)  
วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

สำหรับเจ้าหน้าที่คณะต้นสังกัดของนักศึกษากรอก

ข้าพเจ้าได้ตรวจสอบแล้วว่านักศึกษาไม่ได้อยู่ในระหว่างสมัครทุนการศึกษาจากแหล่งทุนต่าง ๆ และไม่อยู่ระหว่างการเข้าร่วมโครงการนักศึกษาแลกเปลี่ยนในระดับคณะ

ลงชื่อ.....  
(.....)  
ตำแหน่ง.....

**ส่วนที่ 2 แผนการศึกษา (เขียนเป็นภาษาอังกฤษ)**

Please write a brief statement (approx 300 – 500 words) in separate paper describing your background, study plan and courses which you would like to study and future plan after you complete your exchange study. As a prospective exchange student, you should address how you will represent Thammasat University while studying abroad. You should also describe how your study abroad experience can contribute to the improvement of the society.

---

ส่วนที่ 3 การเทียบโอนรายวิชาและหน่วยกิต

ตั้งแต่เดือน ..... ถึงเดือน .....

Host University		Host University	
รหัสวิชา	ชื่อวิชา	รหัสวิชา	ชื่อวิชา

ตั้งแต่เดือน ..... ถึงเดือน .....

Host University		Host University	
รหัสวิชา	ชื่อวิชา	รหัสวิชา	ชื่อวิชา

หมายเหตุ : กรณีที่จำนวนวิชาที่ต้องการลงทะเบียนเรียนกับมหาวิทยาลัยผู้ส่งผู้รับในแต่ละภาคมีมากกว่าจำนวนช่องที่กำหนด นักศึกษาสามารถทำเป็นเอกสารแนบต่างหากได้

---

## คำรับรองของผู้ปกครอง

ข้าพเจ้า (นาย/ นาง/ นางสาว) .....  
อยู่บ้านเลขที่ ..... ซอย ..... ถนน .....  
ตำบล/แขวง ..... อำเภอ/เขต .....  
จังหวัด ..... รหัสไปรษณีย์ ..... โทรศัพท์บ้าน .....  
อาชีพ ..... ตำแหน่ง .....  
ชื่อสถานที่ทำงาน ..... โทรศัพท์ที่ทำงาน .....  
เกี่ยวข้องกับ ..... ของ (ชื่อนักศึกษา) .....  
และเป็นผู้ปกครองและให้ความอุปการะแก่นักศึกษามาตั้งแต่ .....  
อนุญาตและ ยินยอมให้ (ชื่อนักศึกษา) ..... สมัครเข้าร่วมโครงการ  
แลกเปลี่ยนนักศึกษามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และยินดีสนับสนุนค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ของ (ชื่อนักศึกษา) .....  
..... ในการไปศึกษาต่างประเทศภายใต้โครงการแลกเปลี่ยน  
นักศึกษาตามประกาศของทางมหาวิทยาลัยในการไปศึกษาต่างประเทศภายใต้โครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาของ  
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

ข้าพเจ้าขอยืนยัน ดังนี้

1. นักศึกษาผู้สมัครเป็นผู้ที่มีสุขภาพแข็งแรงทั้งร่างกายและจิตใจ เพียงพอที่จะไปศึกษาต่อยังต่างประเทศ
2. ข้าพเจ้าเห็นชอบในแผนการศึกษาที่นักศึกษาตั้งใจที่จะเรียนในมหาวิทยาลัยคู่สัญญา
3. นักศึกษาได้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายตลอดระยะเวลาการเข้าร่วมโครงการอย่างละเอียด และข้าพเจ้าอยู่ในสถานะที่สนับสนุนทางการเงินได้โดยตลอด
4. ในกรณีที่นักศึกษาไม่สามารถเข้าร่วมโครงการฯ ได้ตามระยะเวลาที่แจ้งไปยังมหาวิทยาลัยคู่สัญญา ข้าพเจ้ายินยอมให้มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์สงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าธรรมเนียมใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษา รวมทั้งข้าพเจ้ายินยอมรับผิดชอบค่าใช้จ่ายต่าง ๆ อันที่เกิดขึ้นจากการเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนฯ ของนักศึกษาด้วย
5. ในกรณีที่มหาวิทยาลัยตรวจสอบพบว่าข้อมูลใดที่แจ้งมาในสมัครนี้ ไม่ตรงกับความเป็นจริง ข้าพเจ้ายินยอมให้มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ตัดสิทธิ์ในการสมัครเข้าร่วมโครงการฯ โดยไม่มีเงื่อนไข

ลายมือชื่อผู้ปกครอง .....

(.....)

วันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ....

หมายเหตุ :

1. กรุณาแนบสำเนาบัตรประชาชน หรือ สำเนาบัตรข้าราชการ และ/หรือสำเนาเบียนบ้านซึ่งระบุความสัมพันธ์กับนักศึกษาและรับรองสำเนาถูกต้อง
2. ในกรณีที่ผู้ปกครองมิใช่บิดามารดา กรุณาเพิ่มเติมเอกสารที่เชื่อถือได้ว่าผู้ปกครองให้การอุปการะนักศึกษา มาโดยตลอด



## ใบรับรองการสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาจากอาจารย์ที่ปรึกษา

ข้าพเจ้า.....

คณะ..... โทรศัพท์.....

เป็นอาจารย์ที่ปรึกษาของ (นาย/ นางสาว/ นาง).....

นักศึกษาคณะ..... ได้รับทราบการสมัครเข้าร่วมโครงการ

แลกเปลี่ยนนักศึกษาที่ Saga University ประเทศญี่ปุ่น และมีความเห็นว่านักศึกษาในที่ปรึกษามีคุณสมบัติเหมาะสมที่

จะสมัครเข้าร่วมแข่งขันรับทุนดังกล่าว และได้ให้ความเห็นชอบในการสมัครและเห็นชอบกับแผนการศึกษา ซึ่ง

นักศึกษาจะได้นำวิชาที่เรียน ณ มหาวิทยาลัยคู่สัญญากลับมาเทียบโอนรายวิชาและหน่วยกิตตามระเบียบต่อไป

ความเห็นอื่นๆ (ถ้ามี).....

.....

.....

.....

ลงชื่อ.....

(.....)

วันที่..... เดือน..... พ.ศ.....

.....